

<b>1 Mittente</b>  <b>GETRAG B.V. Co. KG</b> Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. Id no. IT00135049997	<b>Lettera di vettura internazionale</b>  151614 N 23696  Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada
--	--

<b>2 Destinatario</b> <b>Daimler AG</b> <b>Stab. di Mercedes Center</b> Göteborgerstraße 1 D-67346 Speyer Germany	<b>16 Trasportatore</b>   <b>FERCAM</b> Via M. Curie, 2 39100 - Bolzano Italy  <b>IDEM</b>
--	--

<b>3 Luogo previsto per la consegna</b> <b>Stab. di Mercedes Center</b> Göteborgerstraße 1 D-67346 Speyer Germany	<b>17 Trasportatori successivi</b>  Firma Handlowo - Usługowa "ZAJAZD" Wiesław Szczuc 37-300 Leżajsk, ul. Mickiewicza 11 tel. 17 212 16 54 NIP 816-000-02-08 Reg. 690013703
---	--

<b>4 Luogo e data della presa</b>  Via del Ciclamini, 4 70026 Modugno (Bari) Italia  31/08/2019	<b>18 Riserve ed osservazioni del trasportatore</b>
--	---

<b>6 Contrassegni e numeri</b>	<b>9 Denominazione merce</b> <b>7 Numero dei colli</b> <b>8 Imballaggio</b>	<b>11 Peso lordo Kg</b>	<b>12 Vol. m3</b>
<b>5 Documenti allegati</b> Delivery Note    Invoice    Reference 7198445	<b>Gearboxes for car assembly</b> Part Number    Quantity    Packaging list A7003702700    216 PZ    54 Cartone 4 pc	<b>Peso lordo</b> 18252	
Classe    Cifra    Lettera    ADR*	<b>54 colli</b>	<b>18252,00 Kg</b>	

<b>14 Istruzioni per il pagamento del nolo</b> <input checked="" type="radio"/> <b>Prepagato</b> <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato	<b>19 convenzioni particolari</b>			
	<b>20 Da pagare per:</b>	<b>Mittente</b>	<b>Valuta</b>	<b>Destinatario</b>
	<b>Prezzo trasporto</b>			
	<b>Abbonamento</b>			
	<b>Saldo</b>			
	<b>Maggiorazioni</b>			
	<b>Supplementi</b>			
<b>Totale</b>				
<b>15 Rimborso</b>				
<b>21 Compilato a</b> Modugno (Bari) - Italia    31/08/2019				

<b>22 Firma e timbro del mittente</b> In nome e per conto del mittente  Via del Ciclamini, 4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728	<b>23 Firma e timbro del trasportatore</b>  Firma Handlowo - Usługowa "ZAJAZD" Wiesław Szczuc 37-300 Leżajsk, ul. Mickiewicza 11 tel./fax 17 212 16 54 NIP 816-000-02-08 Reg. 690013703	<b>24 Merce ricevuta</b>  Luogo    Data  Firma e timbro del destinatario
--	---	--

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Mercedes-Benz Consolidation Center  
Göteborgerstraße 1  
67346 Speyer

Lieferschein-Nr. / Datum: 7198445 / 31.08.2019  
Bestell-Nr.: 5500216899  
Bestell-Datum:  
Lieferanten-Nr.: 16722084E  
Auftragsnr. / Datum: 30022159 / 19.10.2018  
Auftraggeber: 10005504  
Warenempfänger: 30007891  
01 Serie  
Sachbearbeiter Logistik: De-Tullio, Gina  
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858640 /+39/0805858654

Abladestelle: 575

## Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung  
Bruttogewicht 17.280 KG Nettogewicht 15.336 KG

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510001706-007 Getriebesystem 7DCT300 Daimler M282 CP Kundenartikelnummer A7003702700	216 ST	15.336 KG

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

Mercedes-Benz Consolidation Center  
67346 Speyer

Beleg-Nr. / Datum  
7198445 / 04.09.2019

Seite  
2

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
	Serialnr.: ( 700370270010188972, 700370270010190586, 700370270010190646, 700370270010190659, 700370270020119643, 700370270020123146, 700370270020123147, 700370270020123149, 700370270020123150, 700370270020123217, 700370270020123233, 700370270020123234, 700370270020123241, 700370270020123242, 700370270020123265, 700370270020123306 - 700370270020123332, 700370270020123334 - 700370270020123340, 700370270020123342 - 700370270020123358, 700370270020123360 - 700370270020123387, 700370270020123389 - 700370270020123422, 700370270020123424 - 700370270020123426, 700370270020123448, 700370270020123450 - 700370270020123461, 700370270020123463, 700370270020123464, 700370270020123468 - 700370270020123471, 700370270020123473, 700370270020123475 - 700370270020123493, 700370270020123496 - 700370270020123505, 700370270020123507, 700370270020123510 - 700370270020123512, 700370270020123526, 700370270020123528 - 700370270020123548, 700370270020123550, 700370270020123552, 700370270020123553, 700370270020123572, 700370270020123575 - 700370270020123578, 700370270020123582, 700370270020123588 )	54 ST	1.944 KG
900001	TBA-500165 Cartone da 4 Daimler China DCT300 Kundenartikelnummer CAR-S*3896		

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604